大清光緒二十四年閏三月初四日 禮拜日 西歷一千八百九十八年四月二十四號 每張取大錢十文 第六百五十三號

蘇報

外埠代售處 京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三鑾廟西直報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州局沈先生○營口老福興信局○煙台敬業書院劉子衡○九江城內成大○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州元妙觀西許樹椿扇莊內櫃本報分售處○常熟西門老廟前瑞和泰紙號內許潤生○蘇州珠寶巷本報處○嘉興湖恒大局○揚州東門門雜貨店○南京東牌樓大街王臣昌報房○松江西門內鍾字橋姚聲如○寧波江北岸來悅記○鎮江老福興信局○九江西門外臻昌綢店○無錫大橋上洋興洋貨店內王淡如○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂○平湖縣西永和局內方鄒增○南潯鎮高有藝○周浦鎮楊靄卿

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日以後每字取錢二文論前告白照後歸加登論年論季而議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以十字遞加

另出附張不取分文 本館開設上海英租界棋盤街中市 外埠遠近酌加寄費

代印書籍仿單告白
本館自備一號四號五號全副鉛字等費路外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單綾封精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及各種精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克己此布

養生秘書
上海南京路一百四十七號門牌華興公司自運上品官燕毛燕批發創製燕窩糖精請題詠可觀校輪流登於本報後幅閱者鑒之

上洋新開 宏源字號洋貨抄莊 真不二價
本號自運綢緞面貴企哈喇大呢哆囉羽毛嗶嘰白絨花素羽綢時花各色新花羅絨時色花標抹洋廣靛竹布各色沸布一應俱全凡仕商賜顧請至法大馬路中市先行交易擇於閏三月初一日開張 本號謹白

上海南京路華興公司創製燕窩糖精寄售處
上洋英大馬路利興洋行時務報館怡如義成震泰昌同春蘇大春五洋貨號○二馬路悅生有隆全亨三洋貨號○棋盤街萃豐衣莊張成康昌祥洋貨號○書錦里義生錢莊理文軒書莊抛球場楊慶和銀樓鹹瓜街元昌參號悅泰久和兩藥行○城內東來昇金店新鳳祥銀樓○京都天津漢口燮利洋行○安慶四牌樓方富春藥局華洋藥房○漢口正提高大昌玉器店○南京英吉利藝房狀元境天福閣書莊○杭州清和坊光明齋○蘇州觀前雲露閣各埠全泰盛信局及各信局各報館均可商寄如零躉批發請向上海南京路一百四十七號門牌本公司及五福弄京都同德堂藥房交易外埠有願代售者不如海利並有影射騙者宜慎此佈
大匣四元 小匣二元 貨眞價實 童叟無欺

諭旨恭錄

○三月廿五日奉 硃筆這會試滿洲取中九名蒙古取中四名漢軍取中七名直隸取中二十五名奉天取中三名山東取中二十三名山西取中十一名河南取中十四名甘肅取中九名江蘇取中二十六名安徽取中十七名浙江取中二十六名江西取中二十三名湖北取中十五名湖南取中十五名四川取中十五名福建取中二十名至字號取中二名廣東取中十七名廣西取中十三名雲南取中十三名貴州取中十二名欽此○廿六日奉 上諭巡視中城給事中國秀等奏言官呈逆舖聯訊無實迹請旨交部審訊一摺着刑部提集全案人證訊明確情定擬具奏工科給事中慶祥着暫行解任聽候傳質欽此

論中國宜兼設藝科

地球莽莽五大洲歐西諸國各挾其聰明才智以爭雄天下而我中國以四萬萬人之衆土地之腴礦脉之盛物產之衍宜可以橫絕宇宙俯視八方矣乃歐西則日臻富強中國則日形貧弱非我華種之聰明才智不逮歐西諸國也則以上之人不善用其聰明才智以有今日也中國之取士也文以帖括武以弓石上懸之以爲的下挾此以爲趨非全無奇傑異能之士擴之爲經濟之才足以立功於不朽然僅從事於此以爲敲門磚苟且相安舉凡化學光學汽學電學及各種格致之學類多懵然罔覺轉詫爲奇事此歐西之所以輕我中國侮我中國也側聞今 上勵精圖治將設經濟特科天下懷才之士莫不欲脫穎而出展厥鴻猷誠盛舉也伏思經濟云者包括無涯即藝學亦賅在其內然使於藝學各途僅習其文而不精求其事恐亦空談無補耳且夫歐西之能富強者以廣興藝學也故中國欲圖富強必自興藝學始欲興藝學必自設藝科始向者國子監司業潘君衍桐奏請開藝學一科 上諭大學士六部九卿會同總理各國事務衙門妥議具奏而當軸諸公薄藝學爲末務狃於故常自謂持重一言變法引爲大詬遂使美意良法徒託空言良堪歎息且夫世變小則治法小變世變大則治法大變中國之爲人弱中國之不善變也攷歐西藝學始盛於希臘國故譚格致者稱曰希臘之學其後普美英法踵行之驟致強盛稱雄海外近遂無國不悉心講求廣立技藝院機器廠格致院一切化學汽學光學電學下至農漁牧礦種植諸製造日新月異精益求精其有別出巧製創造機器有益於國計民生者驗其確有實用執政即賞以職銜給以執照予以專利之權并照會各國載於盟約立以程限准其獨造期滿之後他人乃得倣效其培植之也如此其殷其獎勸之也如此其厚故夫歐西人之講求藝術也糾合大衆倡爲私會互相揣摩務底於成雖費數千百萬之鉅金而不惜或歷祖孫父子苦心孤詣而成專門名家之技羣然趨之實事求是內則爲一國之利賴外則攬天下之利權歐西以藝立國所以卒收其用而成富強之業也中國則不然朝貴大吏進身科第以洋務爲可恥鄙西學爲不屑有習其事者縱獲朝廷敘用亦竊竊然紛起而誹議之曰此非科目人員邇者海禁大開風氣雖闢各省悉設機器局及各種學堂然非行之以實心絡難責之以實事故講習雖久而學堂教習仍借才於洋人戰艦礮鎗仍購取於外國此非我華種之聰明才智果不逮歐西實上之培植而獎勸之者不如歐西也且夫日本不過區區一島國耳一朝發奮掃除陳政振興藝學二十年間已足與五洲雄國比權較力並駕齊驅而況於地大物博之中國乎孔子曰上有好者下必有甚焉者矣今誠兼設藝科與經濟科並舉破格錄用則天下有志之士必將舍其故業共爲有用之學所有化學汽學光學電學及諸製造機器決其不讓歐西獨步以中國人民之多土地之腴礦脉之盛物產之衍苟得其人以圖富強易如反掌當駕五洲而上之彼歐西人其寧敢輕我中國侮我中國哉

中國藝學向不講究致不得不讓西人專美於前良可浩歎右論爲蓼村散人伯畦氏來稿果能如其說以行之誠有如論中所謂天下有志之士必將舍其故業共爲有用之學矣爰爲刊登以告執政諸公采納焉 本館附識

拳擊傳相

○字林西報接到北京私函云京城七日以前出一可驚可愕之事事後審判亦煞費苦心難得一當不知將來如何斷結也事緣李傅相於某日夜半三點鐘時趨朝 陛見約離宮殿三五間之遙兩傍禁旅站道極其森嚴忽有一人衣服純黑狀若禁旅隱於站道兵之後俟傅相行過突然奔出奮起老拳照傅相頭頂毆擊而傅相以早聞有人暗算業已十分隄防維時急行閃避已中其肩并被乘勢摔倒在地正欲狂奮老拳適站道兵趨前救護無如該壯士身體輕捷莫敢誰何適有禁旅一人拔刀擲去該壯士手無寸鐵遂被執縛送交刑部定罪承審官以此等重大案情未敢擅專特請命於傅相乃傅相煞費躊躇意欲不究恐日後效尤者衆欲處以死罪而擊者徒張空拳並無兇器且究辦定罪必須奏聞若一經奏 聞則牽連護駕者必多領侍衛大臣定獲嚴譴蓋傅相之身命係禁旅救護得以不死如傅相認眞究辦是不以爲德反以爲讐也亦傅相所不忍也究不知此段公案如何定奪且俟有續聞再行譯登

電傳告示

○西四月二十三號十二點半鐘香港電報云馬尼拉西班牙總領事告示謂自二十三號以後均照此示辦理俟有更改維時再行出示通知按馬尼拉羣島海岸港灣惟罷拉別伊島之外舟揖不准來去凡中立之國船隻只准於可立義度阿島出入必於此島延雇引港人前導庶免碰撞之虞云云又聞西班牙馬德里京城美國公使與美京華盛頓西班牙公使各自回國而美班開戰之信確鑿無疑矣

照錄旅順中俄各總統告示及逐日電報情形

○大清旅順總統宋宮保示 太子少保尚書銜總統毅軍四川提督軍門宋 爲曉諭事照得本總統現奉總理衙門來電移紮營口所有旅大等處作爲大俄國租界任其經理砲台地方一切出自我 大皇帝之意從此成爲通商碼頭日見興隆萬勿見我大軍移動稍率驚惶凡爾商民照常安居樂業舖戶仍舊貿易居民仍舊耕種各安生計毋得遷移俄官亦必格外優待其有詞訟案件仍赴金州廳控告伸寃理屈一概如前今總統拔隊伊邇合宜先行示知仰商民人等一體知悉毋稍驚惶諸事照常是爲厚望切切此諭 光緒二十四年三月初六日示 實貼旅順大街 俄總統貼旅順告示大俄國欽命總統太平洋兼督遼東水陸各軍提督軍門杜 爲曉諭事照得本總統現奉大俄皇帝電諭 中國皇帝情愿兩國和好互相臂助今將旅順大連灣金州等處及附近地方租與俄國二十五年爲期其界線由旅順至堡拉店皮子窩爲界等語現我俄國原爲中華整頓旅大兩處水陸以資永固有備無虞本總統遵於三月初七日接管旅大等處地方中華弁兵業已遷移自應接辦我員弁多方保護商民安居樂業務期地方肅靜以安閭閻現我俄國借地聯和深望中華國泰民安本總統有厚望焉其地方詞訟仍歸華官辦理率由舊章商民案件該地方華官必有專責重大事件稟明上憲批辦自我俄國租借之後如有不法之徒妄滋事端一經察出立照兩國律例重辦決不寬貸合亟曉諭爲此示仰商民人等一體知悉各安生計是所厚望特此示知 大清光緒二十四年三月初六日 西歷一千八百九十八年三月廿七號實貼旅順大街按此示與初一日所登者大同小異故再補錄一通乃本館實事求是閱者勿厭重複爲幸 逐日電音 北洋電稱俄兵艦二隻商船二隻載陸軍一千二百名內有馬兵二百名外有水手一百八十名初三日早抵旅順云云因此旅船載赴烟台商民聯絡不絕但見街面搬家百姓往來如梭飛雲輪船載滿尚有未得上船者大半宋宮保大營門前轎馬爲之塞滿比時宋帥拜摺奏事因早六點鐘接到北洋大臣電令宋帥毅軍全隊均退營口以讓俄人云云○初三日接總署電俄人以初六日爲定或議讓令俄兵上岸或議不成開仗即作敵軍辦理○初四日接總署電 特旨不准宋慶冒昧開仗亦勿許輕動候電○初五日早六點鐘北洋大臣電毅軍全退紮營口後路紮田家台讓俄兵下船因此遵旨退軍黃金山各營業已退出紛紛搬運民心惶惶隨同搬家街面舖戶閉門大半又聽顧總辦說內仍有隱情雖然聲揚各營退去宋帥仍有不退意是日十二點鐘俄提督及船主共六人面見宋帥顧總辦請其速退宋帥接電於初七日全退矣俄馬步軍已到三四日宋帥不令上岸今得總署電知退軍俄即欲上岸宋帥遲一日不退俄步馬軍一日不得上岸耳此係毅軍退俄軍上岸一切情形又有電云船塢雷艇北洋水師一切仍照舊辦理容俟再議云云旅順現在兵艦共七艘魚雷艇一艘大塢左近三條口門四條魚雷在黃金山下刻下并無英艦大連灣俄艦二艘英艦二艘又電宋慶速退旅順大連灣均租與俄屯煤停船以符前約宋宮保係夜乘福靖兵船赴營矣○又接道署開來近日情形云二月二十九日俄國商船沙拉土約裝俄步兵二千餘名馬隊二百名定于初七

[illegible]

東想記○鎭江老麗興信局○九江西門外臻昌磁店○無錫大橋上祥興洋貨店內王淡如○常州登盛局○漢口濟報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂○平湖縣西永昇局內方灝諸○南潯鎭高有緣○周浦鎭錫讀卿

告白刊例

第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日以後每字取錢二文論前告白照後補加論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以十字遞加

埠遠近酌加寄費

詫爲奇事此歐西之所以輕我中國侮我中國也側聞今　上勵精圖治將設經濟特科天下懷才之士莫不欲脫穎而出展厥鴻猷誠盛舉也伏思經濟云者包括無涯卽藝學亦賅在其內然使於藝學各途僅習其文而不精求其事恐亦空談無補耳且夫歐西之能富强者以廣興藝學也故中國欲圖富强必自興藝學始欲興藝學必自設藝科始向者國子監司業潘君衍桐奏請開藝學一科　上諭大學士六部九卿會同總理各國事務衙門妥議具奏而當軸諸公薄藝學爲末務狃於故常自謂持重一言變法引爲大詬遂使美意良法徒託空言良堪歎息且夫世變小則治法小變世變大則治法大變中國之爲人弱中國之不善變也攷歐西藝學始盛於希臘國故譚格致者稱曰希臘之學其後普美英法踵行之驟致强盛稱雄海外近遂無國不悉心講求廣立技藝院機器廠格致院一切化學汽學光學電學下至農漁牧礦種植諸製造日新月異精益求精其有別出巧製創造機器有益於國計民生者驗其確有實用執政卽賞以職銜給以執照予以專利之權幷照會各國載於盟約立以程限准其獨造期滿之後他人乃得倣效其培植之也如此其殷其奬勸之也如此其厚故夫歐西入之講求藝術也糾合大衆倡爲私會互相揣摩務底於成雖費數千百萬之鉅金而不惜或歷祖孫父子苦心孤詣而成專門名家之技羣然趨之實事求是內則爲一國之利賴外則攬天下之利權歐西以藝立國所以卒收其用而成富强之業也中國則不然朝貴大吏進身科第以洋務爲可恥鄙西學爲不屑有習其事者縱獲朝廷敍用亦竊竊然紛起而誹議之曰此非科目人員邇者海禁大開風氣雖闢各省悉設機器局及各種學堂然非行之以實心終難責之以實事故講習雖久而學堂教習仍借才於洋人戰艦礮鎗仍購取於外國此非我華種之聰明才智果不逮歐西實上之培植而奬勸之者不如歐西也且夫日本不過區區一島國耳一朝發奮掃除陳政振興藝學二十年間已足與五洲雄國比權較力並駕齊驅而況於地大物博之中國乎孔子曰上有好者下必有甚焉者矣今誠兼設藝科與經濟科並舉破格錄用則天下有志之士必將舍其故業共爲有用之學所有化學汽學光學電學及諸製造機器決其不讓歐西獨步以中國人民之多土地之腴礦脉之盛物產之衍苟得其人以圖富强易如反掌當駕五洲而上之彼歐西人其寧敢輕我中國侮我中國哉

中國藝學向不講究致不得不讓西人專美於前良可浩歎右論爲蓼村散人伯畦氏來稿果能如其說以行之誠有如論中所謂天下有志之士必將舍其故業共爲有用之學矣爰爲刊登以告執政諸公采納焉　本館附識

拳擊傳相　○字林西報接到北京私函云京城七日以前出一可驚可愕之事事後審判亦煞費苦心難得一當不知將來如何斷結也事緣李傅相於某日夜半三點鐘時趨朝　陛見約離宮殿三五間之遙兩傍禁旅站道極其森嚴忽有一人衣服純黑狀若禁旅隱於站道兵之後俟傅相行過突然奔出奮起老拳照傅相頭頂毆擊而傅相以早聞有人暗算業已十分隄防維時急行閃避已中其肩并被乘勢摔倒在地正欲狂奮老拳適站道兵趨前救護無如該壯士身體輕捷莫敢誰何適有禁旅一人拔刀擲去該壯士手無寸鐵遂被執縛送交刑部定罪承審官以此等重大案情未敢擅專特請命於傅相乃傅相煞費躊躇意欲不究恐日後效尤者衆欲處以死罪而擊者徒張空拳並無兇器且究辦定罪必須奏聞若一經奏　聞則牽連護衛者必多領侍衛大臣定獲嚴譴蓋傳相之身命係禁旅救護得以不死如傅相認眞究辦是不以爲德反以爲讐也亦傅相所不忍也究不知此段公案如何定奪且俟有續聞再行譯登

電傳告示　○西四月二十三號十二點半鐘香港電報云馬尼拉西班牙總領事告示謂自二十三號以後均照此示辦理俟有更改維時再行出示通知按馬尼拉羣島海岸港灣惟龍拉別伊島之外舟揖不准來去凡中立之國船隻只准於可立義度阿島出入必於此島延雇引港人前導庶免碰撞之虞云云又聞西班牙馬德里京城美國公使與美京華盛頓西班牙公使各自回國而美班開戰之信確鑿無疑矣

照錄旅順中俄各總統告示及逐日電報情形　○大淸旅順總統宋宮保示　太子少保尙書銜總統毅軍四川提督軍門宋　爲曉諭事照得本總統現奉總理衙門來電移紮營口所有旅大等處作爲大俄國租界任其經理砲台地方一切出自我　大皇帝之意從此成爲通商碼頭日見興隆萬勿見我大軍移動稍率驚惶凡爾商民照常安居樂業舖戶仍舊貿易居民仍舊耕種各安生計毋得遷移俄官亦必格外優待其有詞訟案件仍赴金州廳控告伸冤理屈一槪如前今總統拔隊伊邇合宜先行示知仰商民人等一體知悉毋稍驚惶諸事照常是爲厚望切切此諭　光緒二十四年三月初六日示　實貼旅順大街　俄總統貼旅順告示大俄國欽命總統太平洋兼督遼東水陸各軍提督軍門杜　爲曉諭事照得本總統現奉大俄皇帝電諭　中國皇帝情愿兩國和好互相臂助今將旅順大連灣金州等處及附近地方租與俄國二十五年爲期其界線由旅順至堡拉店皮子窩爲界等語現我俄國原爲中華整頓旅大兩處水陸以資永固有備無虞本總統遵於三月初七日接管旅大等處地方中華弁兵業已遷移自應接辦我員弁多方保護商民安居樂業務期地方肅靜以安閭閻現我俄國借地聯和深望中華國泰民安本總統有厚望焉其地方詞訟仍歸華官辦理率由舊章商民案件該地方華官必有專責重大事件稟明上憲批辦自我俄國租借之後如有不法之徒妄滋事端一經察出立照兩國律例重辦決不寬貸合亟曉諭爲此示仰商民人等一體知悉各安生計是所厚望特此示知　大淸光緒二十四年三月初六日　西歷一千八百九十八年三月廿七號實貼旅順大街按此示與初一日所登者大同小異故再補錄一通乃本館實事求是閱者勿厭重複爲幸　逐日電音　北洋電稱俄兵艦二隻商船二隻載陸軍一千二百名內有馬兵二百名外有水手一百八十名初三日早抵旅順云云因此旅船載赴烟台商民聯絡不絕但見街面搬家百姓往來如梭飛雲輪船載滿尙有未得上船者大半宋宮保大營門前轎馬爲之塞滿比時宋帥拜摺奏事因早六點鐘接到北洋大臣電令宋帥毅軍全隊均退營口以讓俄人云云○初三日接總署電俄人以初六日爲定或議讓令俄兵上岸或議不成開仗卽作敵軍辦理○初四日接總署電　特旨不准宋慶冒昧開仗亦勿許輕動候電○初五日早六點鐘北洋大臣電毅軍全退紮營口後路紮田家台讓俄兵下船因此遵旨退軍黃金山各營業已退出紛紛搬運民心惶惶隨同搬家街面鋪戶閉門大半又聽顧總辦說內仍有隱情雖然聲揚各營退去宋帥仍有不退意是日十二點鐘俄提督及船主共六人面見宋帥顧總辦請其速退宋帥接電於初七日全退矣俄馬步軍已到三四日宋帥不令上岸今得總署電知退軍俄卽欲上岸宋帥遲一日不退俄步馬軍一日不得上岸耳此係毅軍退俄軍上岸一切情形又有電云船塢雷艇北洋水師一切仍照舊辦理容俟再議云云旅順現在兵艦共七艘魚雷艇一艘大塢左近三條口門四條魚雷在黃金山下刻下并無英艦大連灣俄艦二艘英艦二艘又電宋慶速退旅順大連灣均租與俄屯煤停船以符前約宋宮保係夜乘福靖兵船赴營矣○又接道署開來近日情形云二月二十九日俄國商船沙拉土約裝俄步兵二千餘名馬隊二百名定于初七日上岸○又俄繙譯柯理索福派海差李金山招募中國人三十名作爲巡兵又派有俄巡兵三十名共六十名看街巡查亦派海差經理宋宮保初六出示安民俄水師提督亦出示安民又派學生經理電報收發又將天津烟台二線砍斷只北路一電通海山嘴又宋帥用福靖自乘並帶親兵文案等雇腦國商船波耶度只裝載軍火餉糧幷營務處等人船價一百四十兩送營口現在泊有俄船七艘魚雷艇一艘○初七日早晨俄人升炮十一門送宋帥致敬又升炮作樂遊街掛旗作賀又其公司船甚大在碼頭卸四生的砲十五尊八生的砲十四尊聽說尙有未卸下之砲共四十餘尊已運往宋營二十一尊步兵三隊駐紮宋宮保營內又見裝來木器木板甚多磚瓦米草牛羊等物家眷數口○又飛雲初八日開營口送宋帥軍裝火藥米糧物件又將北洋水師公所等處借住又借道署西花廳除道署正院顧總辦住外其餘均借去○又船塢因有造大小輪船二艘尙未竣工故仍照舊作工其船塢總管霍某副管某總署有電各加薪水一倍仍就塢督工不動

三月分選單　○鹽提舉雲南白鹽井文源白附　知縣江蘇六合吳大照浙江監廣東徐聞何炳修福建舉四川安岳陳鼎勳廣東貴州印江鄒邦端江蘇俱監餘慶林佩綸福建附雲南河西楊志體四川山東樂安劉炳勛四川俱舉　縣丞河南鹿邑陳履中山西監江西靖安王燮元廣東附永豐吳材翼廣東監　府司獄順天王沃甫四川監　同照磨新疆喀喇沙爾湯念慈四川人巡檢湖北恩施周在茲湖南監　典史直隸清豐余家勳江西監

三月分教職單　○教授甘肅平涼李灼秦州舉貴州遵義孫天華貴陽廩　正諭直隸新城周鳳標順天江西南昌楊汝傑撫州湖北公安夏[illegible]陽國棟相材四川汶川文之藩夔州福建甌寧鍾肇祺福州俱舉江西安福趙州湖北[illegible]廩　訓導江蘇蕭縣陳慶輝江寧陝西定遠周斯依西安甘肅兩當孫友仁蘭州江西都昌胡用辛南昌湖北應山王學典黃州俱舉　復諭順天香河楊震昌廣平廩密雲李登陛遵化廩江蘇江浦劉枀年揚州恩山西大同李芬太原廩陝西府谷夏雲與安舉福建壽寧陳儒林台北恩湖南石門易光琭長沙廩四川儀隴黎坤厚重慶舉內江羅鴻藻成都舉　復訓江蘇荊溪顧雲江寗興化程康祺蘇州俱廩通州朱齡常州歲陝西同州邢祥麟西安優貴州平越徐應達石阡副鎭寗杜成鈞大定附

蘇火詳誌　○蘇垣過駕橋失愼一節曾登昨報茲悉起火之舂記雜貨店係白蜆橋王某雜貨店所分設者每晚祗着伊兩子看守是晚睡於樓上因置洋燈於洋油木箱上面油盡燈裂以致延燒貨物比及兩子驚醒扶梯業已燒斷當由樓窗跳下始得脫離火窟其對門王萬隆烟錢店係上月初三開張者未逾一月同遭斯劫恒錩麵館主婦適當新產及見火燄盈室已無從下樓矣急裹棉被滾下幸未受傷三珍齋肉店僅燒門面一間內進豬作尙未殃及吳協盛烟錢店則盡被祝融氏收拾一空所傷學徒係丹陽人因急於搬運貨物爲墻壓傷一足現由該店主延醫調治尙不致有性命之憂昨報紀酣睡未醒致被焚去一足者實係傳聞之誤同發同盛兩酒肆係某甲一人所開甲攜其海鶴居此已有十餘年生計頗佳畧有積蓄不意經營半世盡付一炬除檢出現洋三百餘元外餘物悉成灰燼其左右居隣惟南義興麵館雖焚去門面尙無損傷其餘各家雖免波及然已受驚不淺矣並聞未火之前三日見有兩蛇相絞遍游於被災七家之屋上越時而沓諺云火神量地殆卽此之謂歟

筍船傾覆　○蘇友來函云蘇人所食之筍皆從宜興孝豐安吉湖州一帶運來運筍之船名曰筍當船因筍漲性極速定限一日一夜至蘇遲則筍漲船破上月二十七日午後一點鐘時急雨狂風雷電大作之際太湖中筍船八艘因急於赶路桅皆傾折致同時均遭覆溺除貨物漂失不計外所有人口亦淹斃不少諺云行船走馬三分險觀於此而益信

賴錢釀禍　○蘇垣婁門內丁香巷謝寶生向以織機爲業素性凶横鄰里皆爲側目去年曾欠賣棉綢之紹興人某甲錢一百十八文前日向之索討謝以爲時已久思欲圖賴互相爭執之下遂致用武謝黨羽甚多甲非其敵遂被毆倒於地衣破血流幸經人竭力解散令謝將舊債償淸復出錢若干賠還衣服事始得寢甲回家後語其事於同儔乃衆人咸抱不平復於次日糾集多人奔至謝處希圖報復于是謝亦攘臂一呼鳩合同業數十輩與之對壘拳往脚來酣鬭良久甲黨究因衆寡不敵爲謝所敗同來之乙丙丁三人俱受重傷倒臥謝家不肯甘休謝大懼亟倩魯仲連其人出爲調停願延請傷科爲之診治並出洋數十元爲醫藥之費惟甲尙未首肯恐難免入訟公庭矣語云小不忍則亂大謀今謝以區區百餘文幾致釀成命案所費至數百倍尙不能脫然無累試爲淸夜捫心其亦自悔鹵莽也否世之好勇鬭狠者尙以謝爲前車之鑒也可

浙藩牌示　○鎭海縣穿山巡檢缺現飭准補是缺之鄒梅卿赴任

善樂堂老醫局

門診午後兩點鐘起

包醫

祖傳鮑國香包醫五淋白濁魚口便毒橫痃下疳楊梅結毒等症兼秘製丸散膏丹均無復發包醫者限日包愈醫不好原洋奉趙上洋丹桂戲園對弄內第五家便是

上海 華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

雙張拾一元八角 每條五角九分

萬穩源

小行新張伊始未逢大彩請翁鴻福或在此中售英五月慎安堂另末次票單

張四每照算整商兩購立奉上海鐵馬路實順里四弄對門

上洋壽康土號

本號開設上洋...

四海論交樓書館

徐 王者香 吳新寶 洪文蘭 賽金玉 周處

洪祝金水王花何林林竺林彭謝金陳花花呂武洪汪李鄭謝陳林金朱周李陳吳李李程沈

今明准唱全本打金枝

瀛華洋行

新到

貨色

敬啟者本行開設在上海英大馬路拋球場東首專辦東洋各種貨物業已有年現在新到各貨均係本行自由日本選遣地製造廠運來均係別家所未有貨國土貨各色人等之用且又價廉物美特列各種名目於左

銅器◎ 玻璃器◎ 各色布疋◎ 時式玩物◎ 漆器 象牙器 繡工屏風 各種扇子 更有各種名目不及備載

凡蒙賜顧專此佈聞伏希公鑒

上洋 慶豐土棧

批發洋藥烟膏

英商保宏火險公司

NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY

保宏

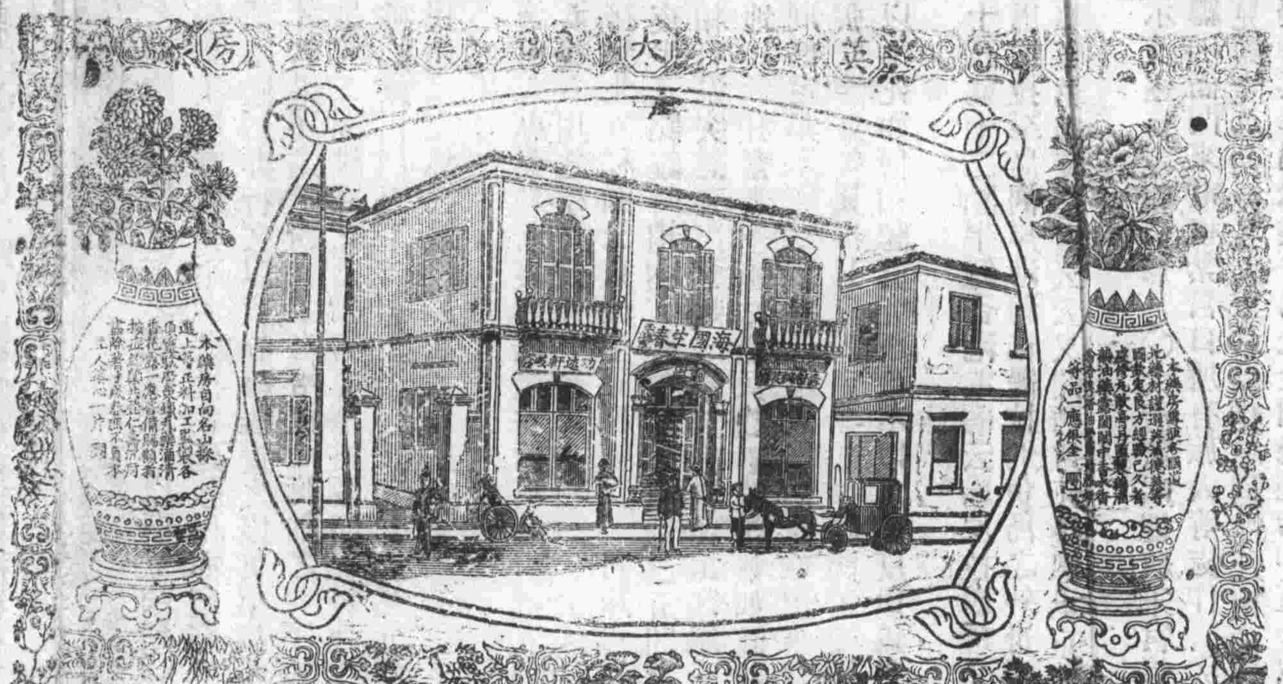
松滬輪船聲明

今因本輪船一月初是日起接辦所有往來...

信來絲棧　慶豐參燕號　裕記綢棧

上洋 黃治興土棧

批發各種洋藥烟膏



清血解毒藥

新到 (IMPERIAL 1803)

永年保險公司告白

啟者本公司保火險於一千八百零三年在英國倫敦開辦...

SHANGHAI DISPENSARY SHANGHAI...

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市...

萬永盛告白

新到貨

大清郵政收信時刻曉諭傳單

吳淞 那門 初五日 上午十二點 下午七點
蘇州 杭州 寧波 又 下午三點
北京 又 又
煙台 天津 牛莊 順和 又 下午六點
香港 廣東 鯉門 又 又
鎮江 南京 蕪湖 九江 漢口 沙市 宜昌 重慶 江寬 又 又

村井紙烟公司

村井紙煙公司資本數百萬乃兄弟二人所開之公司也本廠開設於美國爲宋就地采取頭等煙葉和以貴重香料藥品均由大醫院醫學博士致驗使人吸之誠有益於衛生一道開胸去膩尤宜於茶前酒後東西人視之爲日用所必需之品所以銷場極廣聲名鼎盛本公司亦復精益求精不惜工本自風行中國無不交口稱贊竊恐有貿利之徒見本公司銷路之盛私行仿造特登告白務祈惠者認明本公司孔雀牌方是眞品如松鶴等牌則非本公司之香煙也並新嗜本公司紙煙諸君互相傳播不使魚目混珠幸甚

光繪樓照像

本號目下更改一新照像放大仿泰西新法從兼訂價以廣招徠配佐以中西時興投景古今裝束以無論...

日商新開 勢和洋行

本行自運東洋雜貨批發格外克己客賜顧請至上洋英界棋盤街金隆第五十號門牌明八號不誤 本行主人山東

浙江 周鳳儀眼科

拍賣車糖

上洋 黃浴興土棧

批發各種洋藥烟膏

松滬輪船告白

信來絲莊 慶昌恒參燕號 昶記綢莊

NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY

英商保宏火險公司

保宏

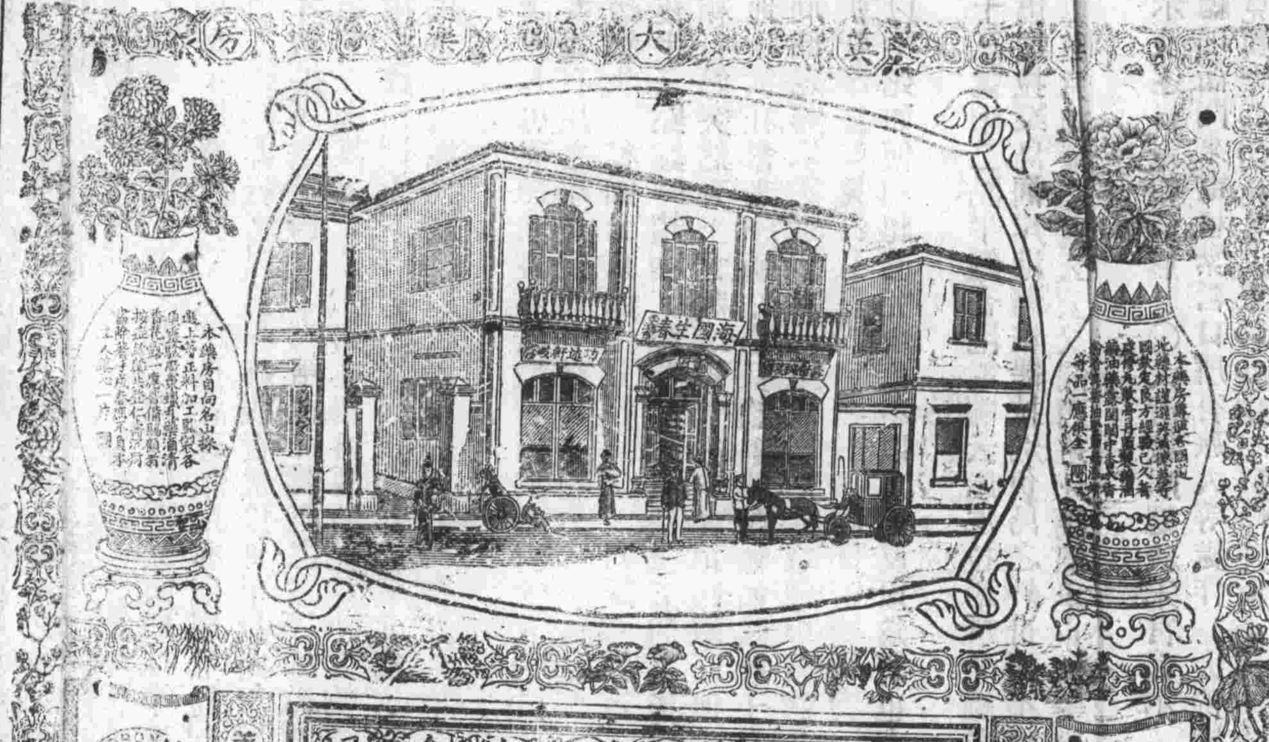
啟者本公司於一千八百五十九年...

上洋 慶豐土棧

批發洋藥烟膠

本棧開設上海北...

清血解毒丸



瀛華洋行 新到貨色

敬啓者本行開設在上海英大馬路拋球場東首專辦東洋各種貨物業已有年現在新到各貨均係本行自由日本遣道地製造廠運來均係別家所未有最合各色人等之用且又價廉物美

銅器◎ 玻璃器◎ 各色布疋◎ 時式玩物◎ 漆器 象牙 繡屏 工風器 有各種扇子

凡蒙賜顧零蔓批發自當格外...

如蒙不棄...

永平保險公司告白

交樓書館

洪文蘭 賽金玉 周 處

呂巧林 武三寶 洪文玉 汪麗卿 李瑞卿 鄭彩琴 謝佩娥 陳小寶 林紅芬 金小寶 朱紅玉 周翠娥 李翠蓮 陳青娥 吳馨仙 李文珠 李愛瑞 程寶寓 沈寓

全本打金枝

按臨有期　○浙江學憲陳桂孫大宗師前由甯波按臨紹興科試各情迭詳本報現因紹試業已告竣隨於上月念八日起馬念九日巳刻文旆返省印委各員弁均在江干官碼頭鵠立恭迓脚靴手版忙碌異常宗師慨飭擋駕傳諭慰勞旋卽舍舟登岸排導進城回轅小憩刻巳行文湖屬飭于初六日取齊并定于初七日辰刻出武林門在湖墅官碼頭乘坐官舫雇小河輪拖帶大約初八日可抵吳興矣

祁餞稅司　○之江採訪使函云杭州自創設新關徵收稅則并按照甯波海關成法辦理由杭嘉湖兵備道監督前經稅務司李士理擬立新章條理頗極周密盡善除繙譯文案外派充關吏稅承等役辦理公務悉臻妥洽商賈稱便去歲長夏李稅司請假回國時當奉總稅務司赫德飭以副稅務司斌某接辦期年之久力求整頓稅欵漸能起色前定歲徵六十萬金之數竟可有盈無絀刻因斌某奉飭調往某關所遺杭關稅篆另委慶丕接辦旋因慶某業已乘輪來杭斌某隨涓吉於上月二十六移交當投撫轅稟知并將稅銀於是日截止核解關道陳養源觀察查照施行斌某卽整備行裝擇日起程是以各當道均於日內互相設席祖餞云

大鬧當舖　○甯波江東晉泰當內庫樓一座因被祝融肆虐收拾盡淨前報已屢紀之矣茲悉該當係李姓張姓等合股開設被災後稟奉邑尊劉大令示諭當本錢一千賠給四百四十四文其利錢則按月照除間有鄉民當至十八個月將滿者賠欵內除去利錢數將兩訖而往返盤費皆須自出月之朔日東鄉某婦持票至該當贖物乃該當於數日前已邀集城廂內外各當幹夥幫同辦事先在大校場關帝廟相近搭屋三椽見票對簿其貨存者則註一存字貨失者則註一失字囑贖者持票赴當領取某婦之由鄰家借來質錢者當本甚輕賠數有限而鄰家則索其將原物償還急於星火某婦受虧已深在該當號泣不休幾欲自盡衆服時該當已備有營勇及各署幹差多名而各官亦間有到此彈壓者巡檢巢少尹見衆擾攘不定喝令鎖拿衆益不平該當遂後門關閉衆復擁至大校場將所搭之屋盡行拆毀致關帝廟亦遭殃及衆以禍已釀成且謠傳該當有將未曾被燬之綢緞等亦託言失去冀以私吞入己之意益信以爲眞復奔赴該當飛石擲甎欲得主事者而甘心於是先由後門搗進見人便毆所有各夥皆破額損耳斷臂折股大呼救命抱頭鼠竄以去彈壓各官俱捷足先遁所有轎傘椅均成虀粉內有某官衣帽皆碎受重竟致不能舉步祇得另雇小輿而去維時衆已愈聚愈多地棍匪類等亦聞風而至將該當綢緞各衣料扯成片片滿堆中堂者乘間攜取亦不之禁於是衆亦乘機搶掠所有各庫樓及藏金銀珠翠各物之所無不翻箱倒篋搜括靡遺地上銀錢亦已徧是當因擁擠異常不能俯拾凡俯拾者多遭踏傷此下午三點鐘至七點鐘之事也入夜衆仍不散數約幾千依然予取予求各可奈何祇得聽其自然至魚更一躍時衆復燃火焚屋一時紅燄冲天不可嚮邇比鄰樓姓知事必至此預囑水龍等待屆時水援衆祇准守護樓姓不准澆救該當幸而祝融氏留情僅焚去正屋一進內有庫樓二座均遭燬去東鄉各漁民多有將拖罟質當者以出洋在卽不獲贖取尤覺怒不可遏遂大開廟門集議意欲聚衆往搗該當主人之家此晚間八點鐘至翌晨六點鐘之官見此情形不得已出而調停有照票全賠之言衆心始爲稍定然棍徒以該當所臟尚有木器及銅錫等物亦肩擡手挈不肯一若此乃人人可取之物也者各主人家戰慄異常恐衆到家滋事擬請多派營勇保護此上午七點鐘至十二點鐘之事也鑄個大錯未知如何收拾以上係采訪人飛函到館爰先刋之以供衆覽

茸城武試　○雲間訪事友函云江蘇學憲瞿大宗師自上月廿日文試後卽於本月初一日較閱各武童步箭技勇是日各武童咸整肅衣冠兢兢將事奈設靶甚遠計七縣武童四百餘人內中的者僅有一百數十人旋奉學憲牌示如不中步箭者不必再考外場次日清晨學憲乘坐綠呢大轎排道出轅詣東教場演武廳較閱各武童騎射監射者爲中鎮府張參戎是日適逢天氣晴明往觀者甚形熱鬧至旁午時卽行閱畢回轅於下午鐘鳴五下時發各縣招覆武童案今將前案錄後○華亭縣　王祥桂　顧廷荃　鄭增麒　沈錫麟　姜炘祥　徐銘盤　沈保坤　朱廷樑　趙壽麒　黃家駒　周祖繩　陳錫章○奉賢縣　毛隆興　馮國英　顧思廉　顧汝樑　潘鍾俊　朱殿臣○婁　縣　周雷震　馬治隆　何士彪　朱煥章　沈德標　張信成　湯兆斌　孫葆森　石葆光○金山縣　周安邦　唐家麟　施中林　俞占魁○上海縣　嚴貞祥　孫殿魁　朱尚韜　陳惟善　馮貞傑　翁尚德　王國林○南滙縣　潘雲祥　孫兆福　黃貞錫　張兆奎　倪殿奎　姚國祥　蔡　斌　李昌績　顧徵璧　張占元○青浦縣　何士熊　金翊鼎　陳德昌　項棟樑　曹寶珍　沈國恩

招募洲團　○金陵沿江一帶柴洲時有匪徒恃衆焚搶經洲董孫茂才稟請擬辦洲團以安生業旋奉批准飭府諭紳田君錫鑫實力辦理各情早誌本報茲悉該紳田君業與孫茂才詳議章程稟經府尊劉嘉樹太守核准飭卽興辦田紳遵諭後已於昨日設局招募團丁矣

漢郡歲試再誌　○湖北督學使者王大宗師考試漢郡經古正場題目開列於左○念三日漢陽漢川孝感童生經古分門各題　經學題　漢陽諸姬攷　致知在格物說　史學題　郡縣不始於秦廣證　趙武靈王胡服騎射論　算學題　有礮軸昂度有最遠界求彈擊之遠法以半徑爲一率倍昂度正弦爲二率最遠界爲三率求得四率爲彈擊之遠作圖以解之　設有式一也ㄠㄨ試以立方開之得數若干率　律學題　公法有均勢之論衍義　擬律學書叙目　掌故題　問中國理財主開源節流外國理財主開源暢流得失若何　續明人儲養邊材議　格致題　考察物質微點之形以別五味說　磁石陰陽二極驅吸之理諸家之說不同以何者爲近是　性理題　釋恥　治亂本於風俗人心論　詞章題　郵政賦以鐵路電線相輔而行爲韻　勸集捐票股啓駢體　琴臺懷古　鎖穴懷古　不拘體韻○二十四日黃陂沔陽童生經古分門各題　經學題　康成箋詩多感傷時事之語說　書阮氏十三經校勘記後　史學題　晉灼謂西京無太學試證其誤　李悝盡地力論　算學題　平三角形有兩邊夾一角求餘二角法以所求角之對邊爲一率其倚邊爲二率所知角之餘割爲三率求得四率減去所知角之餘切卽所求角之餘切試作圖解　圓錐三種曲線釋用　律學題　各國交涉源流考　釋權　掌故題　學在四夷條證　行鈔利弊博議　格致題　凡物因受光皆能變色變味說　聲之大小依聲浪圓半徑與皮積之反比例糾謬　性理題　四教以文爲先四科以文爲後中心爲忠論　詞章題　輕氣球賦以御風而行冷然善也爲韻　書議改武科章程覆奏摺後駢體　五大洲箴仿楊子雲州

各油跌價　○漢皐鯉訊云今歲自交春以來陰雨連綿本鎭各項生意俱形冷落而油行尤甚昨聞油業中人云桐油每石跌去數錢子油每石亦跌去五六錢皮油亦跌去三四錢雖各油號客貶價而售而購者尙屬寥寥何今歲生意之滯也

黑旗衛粤　○粤友來函云劉淵亭軍門奉札回籍募勇拱衛羊城茲聞軍門旣歸珂里卽招集黑旗舊部共得三千名擬分三隊先後起程來粤軍門督帶頭隊已先啓行其前站已於廿三日到省備辦供張蓋軍門假觀音山三君祠爲行轅部下健兒則暫紮營于小北校場以聽後命

恭讌誌盛　○昨日關道蔡和甫觀察在洋務局恭讌撫憲奎中丞藩憲聶方伯江南提督李軍門以及德藩亨利德總領事等至晚九點鐘時中西各官均先後蒞局由道署繙譯鳳太守英法二讞員迎入內廳獻茶畢卽行入座一時海錯山珍羅列筵至十下鐘復演西國跳戲并各戲法直至魚更三躍始各盡歡而散

稟謁方伯　○昨日上午八點鐘時有紳士朱緒昌步英讞員張直刺先後乘輿詣美界北河南路天后宮側蘇藩憲行轅稟謁聶仲芳方伯均延入花廳晤談片刻始各辭出

德藩游園　○前日午後四點鐘時德藩亨利帶同繙譯及英捕房包探秦少卿等命駕入城至邑廟豫園內游玩并在新北門某古玩舖購買白玉古碗等物及至出城則已日薄崦嵫暮色微茫矣

暫止行旌　○德國親王亨利定于昨日起程赴膠各情已詳本報茲悉德藩因另有要公尙須小作勾留改于禮拜一卽初五日起節滬上各官聞得悉之下均預備送行矣

油荳餅同業公議

年來因各貨翔貴開銷浩大叨加行用準於閏三月初三日集萃秀堂議事是日清音請府城隍大神敬請　諸客商會議暫停交易兩天恐未遍知特此登報　萃秀堂啓

招盤衣莊

本莊於又月初一日遷往浙省寧波東渡門開張尚有不合寧地所消之衣服綢料粗細皮貨如有貴商欲開張者仍原價本打七折存本不滿萬金請移玉本莊面估可也特此奉布
棋盤街中市元大衣莊啓

杭州專糊油紙扇一家只此分出

本號專批雅扇細巧花式泥金名人書畫自造無論舊曆糊何統可復新半月成就定價劃一ス牙四十根四百文五十六根六百文餘式排茄各骨其繁不載均須面議另售杭扇格外公道頂正副三號棕四十茄二角二〇八〇一角八〇二角四〇又三十六茄二角八〇二角四〇二角〇又四十方同上又三十方二角二〇二八〇一角三十二茄同上各扇甚多不載　士商賜顧請至大東門內火神廟西隔明王星齋扇莊便是倘外埠來糊帶

往來松江閔行上海輪船局

本局輪船上海在十六舖巡捕房後面碼頭每逢雙日十一點鐘開往松江每逢單日十點鐘由松江關往上海風雨無阻倘蒙諸君搭本船一切房艙寬暢應酬週到兼帶拖船價目議格外公道倘有私貨查出一律充公定價官艙六角房艙五角蓬艙四角閔行官艙四角角蓬二角特此告白
松滬輪船局啓

神明共鑒

本號林義豐自咸豐初年開設上洋老北門城河浜自運提莊大小洋葯零拆出售兼售各種煙膏去秋新移大自鳴鐘西首新增大土每洋一兩六錢應坎奉送以廣招徠如擬假冒射利雷殛火焚近因人心險惡希圖賴賬造言誣害實屬喪盡天良理法難恕要知小號眼白無非情不可却心血之本統計各主顧積年共少小號有二千餘元刻因被誣訟事萬難周轉且無暇各處向收務望誠實肯還者速來清理俾可照常貿易是否若小號有欺心之事誓不能渡海回鄉各主顧如有意圖吞天誅地滅仍再賴曼小號只有開單赴城隍廟祈禱想神靈顯應定不容此等昧良小人存留于世謹再叩乞公鑒

英商華記經理火險公司

向設裕昌老公司現因分設本公司經理

本公司專保房屋棧房機器貨物生財衣服等設倘遇不測賠欵迅速保費格外克己本公司原係英國多年資本充足計英金四伯萬磅台規銀二千八百萬兩信實可靠仕商貴客欲請至五馬路外灘華記本公司賬房面議或向經理人預訂保險牌記無不致悞此佈
本公司告白

啓者本號向在小東門外大街開設有年現自願讓提庄公班大士督製清煉高久滿　諸翁賞鑒請來此發

[illegible]鐘鳴五下時發各縣招覆武童案今將前案錄後○華亭縣 王祥桂 顧廷荃 鄭增麒 沈錫麟 姜炘祥 徐銘盤 沈保坤 朱廷樑 趙壽麒 黃家駒 周祖繩 陳錫章○奉賢縣 毛隆興 馮國英 顧思廉 顧汝樑 潘鍾俊 朱殿臣○婁縣 周雷震 馬治隆 何士彪 朱煥章 沈德標 張信成 湯兆斌 孫葆森 石葆光○金山縣 周安邦 唐家麟 施中林 俞占魁○上海縣 嚴貞祥 孫殿魁 朱尚韜 陳惟善 馮貞傑 翁尚德 王國林○南滙縣 潘雲祥 孫兆福 黃貞錫 張兆奎 倪殿奎 姚國祥 蔡斌 李昌績 顧徵壁 張占元○青浦縣 何士熊 金翊鼎 陳德昌 項棟樑 曹寶珍 沈國恩

招募洲團 ○金陵沿江一帶柴洲時有匪徒恃衆焚搶經洲董孫茂才禀請剏辦洲團以安生業旋奉批准飭府諭紳田君錫鑫實力辦理各情早誌本報茲悉該紳田君業與孫茂才詳議章程禀經府尊劉嘉樹太守核准飭卽興辦田紳遵諭後已於昨日設局招募團丁矣

漢郡歲試再誌 ○湖北督學使者王大宗師考試漢郡經古正場題目開列於左○念三日漢陽漢川孝感童生經古分門各題 經學題 漢陽諸姬攷 致知在格物說 史學題 郡縣不始於秦廣證 趙武靈王胡服騎射論 算學題 有礮軸昂度有最遠界求彈擊之遠法以半徑爲一率倍昂度正弦爲二率最遠界爲三率求得四率爲彈擊之遠作圖以解之 設有式[illegible] ㄠㄨ試以立方開之得數若干率 律學題 公法有均勢之論衍義 擬律學書叙目 掌故題 問中國理財主開源節流外國理財主開源暢流得失若何 續明人儲養邊材議 格致題 考察物質微點之形以別五味說 磁石陰陽二極驅吸之理諸家之說不同以何者爲近是 性理題 釋恥 治亂本於風俗人心論 詞章題 郵政賦以鐵路電線相輔而行爲韻 勸集昭信票股啓駢體 琴臺懷古 鎖穴懷古 不拘體韻○二十四日黃陂沔陽童生經古分門各題 經學題 康成箋詩多感傷時事之語說 書阮氏十三經校勘記後 史學題 晉灼謂西京無太學試證其誤 李悝盡地力論 算學題 平三角形有兩邊夾一角求餘二角法以所求角之對邊爲一率其倚邊爲二率所知角之餘割爲三率求得四率減去所知角之餘切卽所求角之餘切試作圖解 圓錐三種曲線釋用 律學題 各國交涉源流考 釋權 掌故題 學在四夷條證 行鈔利弊博議 格致題 凡物因受光皆能變色變味說 聲之大小依聲浪圓半徑與皮積之反比例糾誤 性理題 四教以文爲先四科以文爲後說 中心爲忠論 詞章題 輕氣球賦以御風而行冷然善也爲韻 書議改武科章程覆奏摺後駢體 五大洲箴仿楊子雲州箴體

各油跌價 ○漢臯鯉訊云今歲自交春以來陰雨連綿本鎭各項生意俱形冷落而油行尤甚昨聞油業中人云桐油每石跌去數錢子油每石亦跌去五六錢皮油亦跌去三四錢雖各油號客貶價而售而購者尚屬寥寥何今歲生意之滯也

黑旗衛粵 ○粵友來函云劉淵亭軍門奉札回籍募勇拱衛羊城茲聞軍門旣歸珂里卽招集黑旗舊部共得三千名擬分三隊先後起程來粵軍門督帶頭隊已先啓行其前站已於廿三日到省備辦供張蓋軍門假觀音山三君祠爲行轅部下健兒則暫紮營于小北校場以聽後命

恭讌誌盛 ○昨日關道蔡和甫觀察在洋務局恭讌撫憲奎中丞藩憲聶方伯江南提督李軍門以及德藩亨利德總領事等至晚九點鐘時中西各官均先後蒞局由道署繙譯員太守英法二譯員迎入內廳獻茶畢卽行入座一時海錯山珍羅列筵席至十下鐘復演西國跳戲幷各戲法直至魚更三躍始各盡歡而散

禀謁方伯 ○昨日上午八點鐘時有紳士朱緒昌北英譯員張直刺先後乘輿詣美界北河南路天后宮側蘇藩憲行轅禀謁聶仲芳方伯均延入花廳晤談片刻始各辭出

德藩游園 ○前日午後四點鐘時德藩亨利帶同繙譯及英捕房包探秦少卿等命駕入城至邑廟豫園內游玩幷在新北門某古玩鋪購買白玉古碗等物及至出城則已日薄崦嵫暮色微茫矣

暫止行旌 ○德國親王亨利定于昨日起程赴膠各情已詳本報茲悉德藩因另有要公尚須小作勾留改于禮拜一卽初五日起節滬上各官聞得悉之下均預備送行矣

油荳餅同業公議

年來因各貨踴貴開銷浩大叨加行用釐於閏三月初三日集萃秀堂議事是日清音讌待伯府城隍大神前請 諸客商會議暫停交易兩天恐未週知特此登報 萃秀堂啓

招盤衣莊

本莊於又月初一日遷往浙省寧波東渡門開張尙有不合寧地所消之衣服綢料粗細皮貨如有貴商欲開盤者仍照原本打七折存本不滿萬金請移玉本莊面估可也特此奉布 棋盤街中市[illegible]大衣莊啓

杭州分申 專糊油紙扇一家只此

本號專批雅扇細巧花式泥金名人書畫並自督造無論舊扇糊布統可復新半月就定價劃一 文扇每把六百文餘式排茹各骨甚繁不載均須面議另有杭扇格外公道頂正副三號 牙四十根四百八〇二角四〇又三十六茄二角八〇二角四〇二角〇又四十方同上又三十方二角二〇八〇一角六又三十二茄同上各扇甚多不載 士商賜顧請至大東門內火神廟西明王星齋扇莊便是倘外埠來糊帶費自給

往來松江閔行上海輪船局

本局輪船上海在十六鋪巡捕房後面碼頭每逢雙日十一點鐘開往松江每逢單日十點鐘由松江開往上海風雨無阻倘蒙諸君搭趁本船一切房艙寬暢應酬週到兼帶拖船價目另議格外公道倘有私貨查出一律充公 定價官艙六角 房艙五角 蓬艙四角 閔行官艙四角 房艙三角 蓬艙二角 特此告白 松滬輪船局啓

神明共鑒

本號林義豐自咸豐初年開設上洋老北門城河浜自運提莊大小洋菸零拆批發兼售各種煙膏去秋新移大自鳴鐘西首新增大土公煙[illegible]

英商華記經理火險公司

向設裕昌老公司現因分設本公司經理

本公司專保房屋棧房機廠貨物生財衣服等設倘遇不測賠款迅速保費格外克己本公司原在英國多年資本充足計英金四伯萬磅合規銀二千[illegible]百萬兩信孚◎仕商貴客欲保者請至五馬路外灘華記本公司賬房面議或向經理人預訂保險牌記恐不致悞此佈 本公司告白

琴園老號遷移

啓者本號向在小東門外大街開設有年現自願讓提庄公班大士督製[illegible]陳祠喬久荷諸翁賞鑒零躉批發格外克己貨眞價實四遠馳名茲已遷移在老北門外打狗橋北境石庫門內擇於本月十九日開張幷有外股友在店諸友往來銀洋有無票據等情各向經手原人自理與本店無涉恐未週知特再登報如蒙 賜顧請認明招牌庶不致悞

合豐衣莊 眞不二價 誠實無欺

本莊開設棋盤街中歷有四十餘年專辦各省綢緞呢絨皮貨定製男女蟒袍衣服選料加工近來租界衣莊甚多折扣高低不一往往買客受虧本莊自己丑年爲始劃一不二價[illegible] 貴客光顧者始知價廉物美如不合包退回換

皖江 隱谷子論相一偈

來申安硯將及六載相館常寓打狗橋北首寶善街口長豐棧○弄口另有同業設硯○諸君賜教尙祈留意焉

隱谷子先生風雅士也年少多才工詩賦喜吟咏尤精風鑑觀人禍福如燈取影久爲當道諸鉅公共相推重予於壬辰歲遇先生於浙之嘉興張家弄中見先生有儒雅之風無江湖之氣余偕友往問之斷余今歲必有財丁並美之擧在當時一笑置之噫謂此言操相人術之口頭禪耳詎是年冬內人果擧一子歲底又得彩四百金况斷余之旣往之事頗皆奇驗如神先生所至燕魯諸省無不名動公卿余因[illegible]數次屢試屢驗感佩殊深爰特登諸日報以告海上紳商及當道諸公欲問津者盍往試之○童僕婦女相命一例如邀到府與金另給○兼恭命理網批三角 醉月山人代啓

戴生昌 蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年來輪船之堅決寬暢久已在人耳目[illegible]

松茂源綢緞開剪批發

開設上洋英大馬路盆湯衖中專辦花素[illegible]紗綢縐羅紡綢熟羅杭紡葛紗縐紗紗點紗芙蓉紗脚踏紗生絲官紗秋羅[illegible]貢綢一應俱全如蒙賜顧價廉物美此啟

上海新開勝嘜洋行

本行在上海創設多年今分上海自各國有名技師精造孔雀翠鳥自能飛舞作鳴與生鳥無異[illegible]

萬源聚珠寶玉器始創不二價

敬啓者交易以公平爲本貨眞價實方足取信於人竊見珠寶玉器一業往往恃勢信口邀索[illegible]

上洋新關廣大土棧

本棧開設棋盤街同芳居斜對面石庫門內自向蘆郡揀選大小洋藥臨翔川雲碭土零躉批發凡蒙 仕商光顧者格外克己祈請認明招牌庶不致悞 主人謹啓

拍賣關店衣服

茲因去冬有衣莊押欵爲數甚巨訂明正月底歸還迄今該莊遷延未償不得不照前議章程面同原主在四馬路聚豐園隔壁拍賣本月廿三日起限一禮拜 止

欽天監王瀛洲相命

◎僑在 欽天監供職多年[illegible]

上海華洋大藥房

棋盤街中 靈驗各種藥水◎萬應丸散膏丹◎百補鐵汁藥酒 奇香極品香皂◎美國頭等牙齒◎新到快鏡快片

書院被竊　○前晚夜半時虹口崑山路中西書院被賊竊去皮箱二只迨至翌晨始經覺察旋在吳淞路長安里口見所失之皮箱遺棄道旁檢視箱中已空無所有即開明失單投報捕房請緝捕頭立飭吳包探前往勘視查得該竊由短墻越進回稟捕頭着令嚴查拘案究辦

宵小橫行　○本城西門內西姚家弄底某甲家于上月下旬某晚被小竊撬門入內竊去什物多件所失頗屬不貲甲因不欲多事未經報竊詎該偷兒以甲懦弱可欺前晚又穴隙而進當被驚覺聲喊始免被竊甲以經紀小民豈能迭次遭竊又以該處七舖地保不肯實力稽查因特開明失單投中路巡防局請爲飭差嚴緝局員王二尹以宵小橫行若此尚復成何世界不禁大怒立飭差捕嚴行緝跴務獲究辦

逃犯拘獲　○前在小東門開設雜貨店之耿文池因倒欠鉅款被人控告縣署黃大令飭提至案詎未及訊供耿即逸去前日爲原差查悉在老閘地方將耿拿獲解回稟明大令着先行收所候訊

糾黨互鬥　○浦東沿灘一帶民情素稱强悍詎延至近日更有甚於前者往往糾衆刦人私行拷打而後勒贖言之殊堪髮指前日該處有火油池工頭某甲承充已久出息頗豐以致覬覦者頗衆前日有某乙欲圖爭奪竟敢糾衆將甲拔至金家橋私行弔打甲之同黨得信後亦邀集多人持械分往意圖奪回紛爭不已想必致兩敗俱傷也

拿獲帮兇　○駁船戶張阿春前日與同業貝某口角至滬南第一樓評理當由魯仲連者出爲勸散詎旁有某甲見張懦弱可欺即嗾令多人將張毆致傷即一哄而散事後經張之家屬抬赴縣署喊驗帮審李二尹提驗之下以張受傷屬實著將兇手提究昨日經原差將帮兇之甲乙丙丁等四人拘縣着看管候訊

紗廠小火　○楊樹浦華盛紗廠第三號粗紗車前晚一點鐘時因不戒於火以致火光四射延及棉花等物幸廠中人手衆多急將洋龍拖出取水灌救得即熄滅計焚去紗車一輛并零星雜物云

收殮路斃　○甯波人某甲年將不惑貧病交迫至仁濟善堂求治詎甫至門首即行到斃後由地保到來備棺收殮待其家屬認領

邑尊折獄　○倪阿楊在縣控周春全糾衆逞兇挖傷左目等情前日經帮審委員李二尹鞫訊倪供前與寡婦周陸氏姘識生有一女因無子嗣立姪春全爲子嗣因小的與陸氏不和分居詎至去年十二月廿四晚春全忽至伊家吃酒不料行至太平橋左近即偕伊弟福生及無賴多人突將小的撳倒兇毆並挖傷左目當時昏暈不知及甦各人已不知去向茲特控求提辦周陸氏供小婦人與倪姘識後無如倪專事賭博不務正業並將小婦人之長女價賣去秋又欲價賣姪媳不成廿四日倪復恃蠻尋釁以致旁人不服將倪毆打況倪平日向虹口賭檯硬索陋規致外間仇人甚多究不知何人將目挖傷乞鑒周春全周福生仝供不敢糾衆挖眼求者二圖地保王仁松十五圖地保趙顯發仝供肇事處乃小的等分界之地倪被何人所傷實難指實二尹得供以周春全供詞刁賴判笞七百五十板仍不供認遂判將周陸氏交官媒春全收所福生交差倪阿楊斥退候查明實在再行訊辦○徐劉氏控敖阿和强搶女兒小妹硬逼與伊子小毛成婚等情當經由縣訊供各情已詳本報前日復經原差將氏夫徐瑞卿提案亦由李二尹研詰徐供女兒小妹實無許過敖小毛情事前堂小的因患病故遣妻子投案徐劉氏徐小妹亦不認許與敖姓二尹飭提敖阿和敖小毛父子及媒人敖海雲地保金玉亭皆供徐劉氏實因賴婚將女另許與張銀樓之子爲妾冀得重聘無奈往搶求請查究二尹得供着徐瑞卿具呈查有賴婚情事原甘反坐切結通案人証交差候示聽候查明再訊

英公堂案　○昨爲德領事會訊之期因另有要公未至由鄭大令獨判○洋人稟婦人李張氏王李氏王張氏管張氏張王氏向商人雇用之馬夫滋擾請究大令着將李氏押七天餘人押四天○和豐機廠洋人稟屢次失竊機器螺絲等件查被更夫陳炳榮所竊查獲原贓請究問官判押捕房一月○張包探稟張坤三行竊楊石氏沈三仝銀表等件請究問官判責二百板押六月遞籍○吳包探稟袁阿連向王星來訛詐洋銀請究問官判責二百板押三月

法廨判語　○昨係法公堂訊期中西官會判各案錄左○包探稟有住在斜橋之道勝銀行某西人前日房內失去項圈一個計值洋六百元報捕後由小的往查房內祇有細崽鍾厚均進出故此帶案並將出店錢子辛一併解訊官問鍾爾所竊之物藏在何處供並未竊過盤詰再三堅不承認錢供小的實不知情旋有四十六號華捕偕露天通事王道銀投稱有九江同鄉說起鍾將項圈竊交伊兒中西官乃命將鍾錢管押候補提鍾兒厚生到案訊究王斥退○李光祖投稱前日乘江孚輪船來滬在碼頭上購買餛飩口角被流氓毆打并將小的身畔洋十一元四角攫去當將周華善扭獲解請追究周供此事小的實不知情官謂當場獲住有何抵賴判枷號七天期滿責二百板○大雅棧主汪守洪前借外甥畢漢英投控甥媳畢王氏跟茶房顧六吉逃去各情奉訊後押候查明在案昨日解訊包探稟查明是實官判顧枷號一月滿日責二百板畢王氏鞭背二百下着伊夫具領

倘有輕粉升
霸劫藥合丸　天誅地滅

鑒水居士摸骨論相一角

七代祖傳懷德堂包醫外科花柳毒門活人無算天下馳名近有假冒須認明上洋六馬路潮陽樓西十二家煤炭店隔壁

本堂在申施診十餘年專治男婦楊梅結毒小便腫爛橫痃魚口尿管血淋五淋白濁囊癰痔瘡廣瘡濕毒婦女白帶陰戶破爛及上攻頭面眉形爛鼻咽喉腫痛四肢瘋癱一切極重極險重症○本堂實可包治限日痊愈永無後患○本醫士治毒多年見多識廣與年幼無知不學無術者不可同日而語也○掃毒楊梅堪春丸○驚痃魚口內消丸○每大匣洋一元○小便腫爛生肌丹○神效婦女白帶丸○珠珀立止白濁丸每匣五角○賽仙掃毒斷根丸○惡瘡收口五金丹○每匣洋二元○包治斷不取重資不效原洋奉還

一大衣莊格外放盤公道

本莊開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換　本莊告白

149

萬病同春

上洋法大馬路西首中法大藥房秘製

百補膏
此膏中間有丸一粒放於臍中貼之當日見通凡五勞七傷淋濁遺精男女精寒陽痿不舉難嗣子息赤白帶下崩漏等功難細述每張九角

真是逍遙膏
此膏常治心胃肝氣痛無論男婦老幼遠年痼疾立可止痛輕則一張除根至重五貼全愈永無復發之憂脫離苦海之美故名之曰逍遙膏誠無愧矣每張一元正

九反痞塊膏
九反者係用九種生尅之品煉成膏雖猶痞貼之能尅散無餘凡患痞塊者無論男婦老少血塊氣塊貼之當日止痛七日除根去形無影其效無敵每張洋一元

立消橫痃膏
是膏重用硇砂川麝法製成專治疳疮便毒初起腫硬疼痛寒熱往來立貼立消及日久硬塊不化並治一切無名腫毒不論陰陽未成者貼之皆消每張洋三角

立止猪狗臭妙藥每瓶百四
三日除淨疥瘡藥每料四角
花柳保險如意袋比衆不同

上海四馬路 真戴春林花粉

新到頂上煙灰出售

本號到有頂上煙灰數千兩物美價廉如欲購者前來面議本號批發大小洋藥歷有年所現貨兼售零剪劃一不二　貴客賜顧望不致悞　東棋盤街永吉土行啓

英商立生內河各埠輪船洋行

本行自備堅快小輪行駛內河鎮江蘇州清江等埠逐日往來搭客拖貨水脚格外克己招呼一應週到擇日即行開班　本總行設于鎮江二馬路　經理人鄧築之費冠卿告白

新開惠濟大藥房

價廉物美　比前公道　各種照碼　減價發兑

本藥房專運泰西神效藥材聘請頭等文憑醫士隨時設診精製一切藥物格外細心考究精益求精與華人體質合宜照前減價發兑以廣招徠今有新到頭等香水香皂生髮香油花露香水各種萬應藥水藥酒膏丹丸粉並一切雜物等件均各減價仕商賜顧請光降試購可知本藥房價廉物美遠方函購原局回件不悞○上海四馬路中市麥家圈北首新開惠濟興號大藥房謹啓

新到

舖在英大馬路新署西南寶記照相樓下

生晒桂圓　吐珠花筒　古磬瓦公　應時花菓
寬筆坭公　金漆提籃　老樹檀香
花旗蒲提　新會柑橙　九龍吊片
肥大香柚　各種罐頭　生晒蠔豉　沙田蜜柚

本號自製
小塊香肉　美味香腸　草菰香腸
暈船平安藥丸　跌打損傷藥水
自運鐵南　各家馳名　丸藥發售
純粹齋啓

震泰昌新到

震泰昌洋貨號寄售南洋華興公司創製燕窩糖精　大匣四元　小匣二元　童叟無欺

艷色織金花緞　閃色西花庫緞　闊幅柳花貢緞　新花鮮色羅緞　各國奇樣花緞　奇樣各色花綢
緞地織花絲絨　水浪柳花絲絨　閃光各色絲絨　項市立林法絨　淨白綢紗法絨　蟹菊芙蓉花絨
雙幅奇花羽紗　各色素料羽紗　銀光牛奶珠邊　黑白管子鬚邊　黑白水鑽鬚邊　各種新式珠邊
蝶梅長圓水鑽　閃光市像珍珠　淨絲海虎絨毯　五彩絨花地氈　十景白蘭香水　新式綉花紗巾

舖在上洋英大馬路五雲日昇樓東首轉角洋房

……得重聘無奈往搶求請查究二尹得供着徐瑞痸具呈查有賴婚情事應甘反坐切結通案人証交差候示聽候查明再訊

英公堂案 ○昨爲德領事會訊之期因另有要公未至由鄭大令獨判○洋人稟婦人李張氏王李氏王張氏管張氏張王氏向商人雇用之馬夫滋擾請究大令着將李氏押七天餘人押四天○和豐機廠洋人稟屢次失竊機器螺絲等件查被更夫陳炳榮所竊查獲原贓請究問官判押捕房一月○張包探稟張坤三行竊楊石氏沈三全銀表等件請究問官判責二百板押六月遞籍○吳包探稟袁阿連向王星來訛詐洋銀請究問官判責二百板押三月

法廨判語 ○昨係法公堂訊期中西官會判各案錄左○包探稟有住在斜橋之道勝銀行某西人前日房內失去項圈一個計値洋六百元報捕後由小的往查房內祇有細崽鍾厚均進出故此帶案並將出店錢子辛一併解訊官問鍾爾所竊之物藏在何處供並未竊過盤詰再三堅不承認錢供小的實不知情旋有四十六號華捕偕露天通事王道銀投稱有九江同鄉說起鍾將項圈竊交伊兄中西官乃命將鍾錢管押候補提鍾兄厚生到案訊究王斥退○李光祖投稱前日乘江孚輪船來滬在碼頭上購買餛飩口角被流氓毆打幷將小的身畔洋十一元四角攫去當將周華春扭獲解請追究周供此事小的實不知情官謂當場獲住有何抵賴判枷號七天期滿責二百板○大雅棧主汪守洪前偕外甥畢漢英投控甥媳畢王氏跟茶房顧六吉逃去各情奉訊後押候查明在案昨日解訊包探稟查明是實官判顧枷號一月滿日責二百板畢王氏鞭背二百下着伊夫具領

七代祖傳懷德堂包醫外科花柳毒門活人無算天下馳名近有假冒須認明上洋六馬路潮陽樓西十二家煤炭店隔壁

倘有輕粉丹霸叔藥合丸天誅地滅

鑒水居士摸骨論相一角

本堂在申醫證十餘年專治男婦楊梅結毒小便腫爛橫痃魚口尿管血淋五淋白濁囊癰痔瘡濕毒婦女白帶陰戶破爛及上攻頭面損形爛鼻咽喉腫痛四肢瘋癱一切極重極險重症○本堂實可包治限日痊愈永無後患生育照常不是誇口本醫士治毒多年見多識廣與年幼無知不學無術者不可同日而語也○掃毒楊梅春丸、橫痃魚口內消丸○每大匣洋一元○小便腫爛生肌丹○神效婦女白帶丸○珠珀立止白濁丸每匣五角○賽仙掃毒斷根丸○惡瘡收口五金丹○每匣洋二元○包治論議不取重資不效原洋奉還

149

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換 本莊告白

萬病回春

上洋法大馬路西首中法大藥房秘製

百補膏

此膏中間有丸一粒放於臍中貼之當日見通十二道血脈周身全形五勞七傷淋濁遺精男女精寒腸痠不孕難產子息赤白帶下崩漏等症功難細述每張九角

立止猪狗臭妙藥每瓶百四

真逍遙膏

此膏常治心胃肝氣痛無論男婦老幼虛寒則一年一張除根至重者貼全愈永無復發之憂脫離苦海之美故名之曰逍遙膏誠無愧矣每張一元正

三日除淨疥瘡藥每料四角

九反痞塊膏

九反者係用九種生尅之品熬煉成膏雖宿痞痞塊者無論男婦老少血塊氣塊貼之當日止痛七日除根去形無影其效無敵每張洋一元

花柳保險如意袋比衆不同

橫痃立消膏

是膏重用硇砂川廚法製成專治橫痃便毒初起腫硬疼痛寒熱往來立貼立消及日久硬塊不化並治一切無名腫毒不論陰陽未成者貼之皆消每張洋三角

海馬四 真戴春林花粉批發

外國新到五彩寶石……頭面及新式時花……香粉生髮……

新到頂上煙灰出售

本號到有頂上煙灰數千兩物美價廉如欲購者前來面議本號批發大小洋藥歷有年所現門莊兼售零剪劃一不二貴客賜顧不致誤 永吉土行啓 東棋盤街

英商立生內河各埠輪船洋行

本行自備堅快小輪行駛內河鎮江蘇州清江等埠逐日往來搭客拖貨水腳格外克己招呼一應週到擇日即行開班本總行設于鎮江二馬路經理人鄧築之費冠卿告白

新開惠濟大藥房

價廉物美比前公道各種照碼減價發兑

本藥房專運泰西神效藥材聘請頭等文憑醫士隨時設診精製一切藥物格外細心考究精益求精與華人體質合宜照前減價發兑以廣招徠今有新到頭等香水香皂生髮油花露香水各種萬應藥水藥酒膏丹丸粉並一切雜物等件均各減價仕商賜顧請光降試購可知本藥房價廉物美遠方函購原局回件不悞○上海四馬路中市麥家圈北首新開惠濟興號大藥房謹啓

新到

舖在英大馬路新署西南寶記照相樓下

生晒桂圓 吐珠花筒 古瓷瓦公 應時花菓 烹華妮公 金腿提鑑 老樹檀香 正 正 正

花旗蜜橙 新會甜橙 九蒸吊片 肥大香柚 各種臘味 生晒蠔豉 沙田蜜柚

本號自製 小塊香肉 美味香腸 草菇香腸 暈船平安藥丸 跌打損傷藥水 純妙齋啓

自運嶺南各家馳名丸藥發售

震泰昌新到

震泰昌洋貨號寄售南洋華興公司創製燕窩糖精 大匣四元 小匣二元 童叟無欺

艷色織金花緞 閃色西花庫緞 闊幅柳花貢緞 新花鮮色羅緞 各國奇樣花緞 奇樣各色花綢

緞地織花絲絨 水浪柳花絲絨 閃光各色絲絨 頂市立林法絨 淨白綢紗法絨 蟹菊芙蓉花絨

雙幅奇花羽紗 各色素料羽紗 銀光牛奶珠邊 黑白管子鬚邊 黑白水鑽鬚邊 各種新式珠邊

蝶梅長圓水鑽 閃光市像珍珠 淨絲海虎絨毯 五彩絨花地氈 十景白蘭香水 新式綉花紗巾

舖在上洋英大馬路五雲日昇樓東首轉角洋房

申興洋行

一居家最宜謹愼者則莫如火災一星之火可以燎原毋論高堂大廈華屋美輪美奐頃刻化作烟雲倘趨避不及葬身火窟厥形更慘僅多詐日富翁明日驟而號寒啼饑矣夫火之患其毒有如此者可不愼歟所以居家有保險之設也然保險有費究竟被災之家玉石不分人命更重豈阿堵所能易哉與其被災究不若免災之爲愈也茲本人創造消火藥水器外洋名爲不知火災保險器中臨所用藥水極其輕便雖婦女小子亦能運用毫不費力俱奏奇效器中所貯之藥水係化學中來火見之即熄此水在器中自能噴激遠射之有力……本行上海英租界九江路四號門牌申興洋行謹啟

九代祖傳濟世局王蓉甫尚治外科毒門

曾經治療傷損一切外科各症言難全述秘製各種丸散療治內外雜症無不奏手神效久已遠邇知名不再發可保生男育女永無遺毒之憂功難盡述如有前醫誤服升丹輕粉及丹毒倒提升燻條等藥以致終身纏綿不愈積久外攻甚至損形壞質傷筋穿骨其苦無可勝言如患此症速來診治限日斷根永無後患本局心存濟世確有把握用敢聲明 局設新北門內北香花橋南首第六家便是

本局在申百有餘年累傳至今已及九世祖傳良方與衆不同包醫楊梅毒瘡不拘發於遍身頭面手心脚底腎囊陰莖疳瘡下疳小便紅腫碎爛作痛流膿毒結橫痃魚口便毒五淋小便濁尿出作痛甚者痛如刀割尿處下血無論濕毒等癰腫瘰癧如不幸沾染以上各症速至本局對症發藥限日全愈除根永無……只此一家並無分出

新開鶴鳴茶園

閏三月初四日夜演

小鴻福 太白醉酒　李與齋 十二太保　小勝奎 五岩會兄　杜父寶 六部大審　合五月仙 秋巧配　夏月潤 桑園寄子　東後 百花草山　張順來 ……　九鈴 大探親相罵　小寶 ……

小勝奎 戰長沙　杜文寶 空城計　小奎官 重大名　夏月潤 ……　黑中仙 全本玉棋　五月仙 ……　張順恆 ……　夏月廷 ……　夏月後 ……　郭秀華 ……

丹桂茶園

閏三月初四日演

孫鴻李 鎖五龍　十三旦 女起解　筱榮祥 樂毅　馮志奎 伐……　徐世芳 ……　夏月珊 重……　周鳳林 ……　沈龍秋 ……　小双林 ……　李春來 ……　何家聲 ……　林步清 ……

閏三月初四夜 周眞活猴 金刀陣　周双林 小上坟　十三旦 池水驛　筱榮祥 砂痣　沈韻秋 伐子都　……

同慶茶園

閏三月初四日演

畫眉夢　妹合意　今日登台　准演

花旦畫眉 妹做小姐 父女崎嶇 過嶺訪尋 親夫不認 逐出中途 ……

閏三月初四夜准演大餛頭 賣油郎獨占花魁女

天仙茶園

閏三月初四日演

孟六 戰北原　瑤卿 孝感天　陳月峯 金山寺　……

閏三月初四夜 小水福 取城都　小桂枝 紅寄東娘　周釗泉 ……

新開天儀茶園

閏三月初四日演台包洋一角

合……天官賜福　……旋風洞　小紅奎 花妖　小連奎 捉曹操　玻璃翠 放……　武秀林 忠孝牌　陳琴英 草船……　闊燕會 借……　金鎖玉 三疑計　佛動心 ……　陳祥元 ……　陳吉太 ……

閏三月初四夜 小元奎 一條魚　……

天樂窩書館 聘請京都姑蘇 小如意

金筱先 小寶寶 張佳枝生

今夜續唱全本牧羊卷

聲明歇彩

設本店在城內賣……

木輪快船往蘇州告白

本局木輪快船素蒙紳商賜顧……

聲明

……係杜姓所開……

公記告白

相識我我

綠綠子先生……

英三月份

華來賜號單已到

請諸君速來領洋

昨接華來賜號單……

專治傷風咳嗽哮喘……上海英大……